

## INFORMACE PRO UŽIVATELE – NÁVOD K MONTÁŽI A ÚDRŽBĚ VÝROBKŮ

Vážený zákazníku,

**děkujeme, že jste si zakoupil interiérové dveře a obložkové zárubně vyrobené společností CARMAN-DOORS. Tyto výrobky v sobě zahrnují tradici použití dřevěného materiálu, účelného technického řešení a kvalitního provedení. Všechny výrobky jsou vyrobeny pouze z kvalitních a prověřených materiálů, při jejichž výběru jsme vycházeli z požadavků zákazníků na dlouholeté bezproblémové užívání. Přejeme si, abyste byl při používání našich výrobků spokojen, a proto jsme pro Vás připravili několik užitečných rad a návodů.**

### Manipulace, přeprava a skladování

Výrobky (interiérové dveře nebo zárubně) se přenášejí ručně nebo s pomocí přenašečích pásů, popřípadě s pomocí speciálních přísavek. Výrobky nelze stavět na rohy. Pokud budou výrobky stavěny na tvrdý podklad, musí být podloženy po celé šířce dveří pryží nebo kartonem. Výrobky přepravujte na krytých ložných plochách. Dbejte na pečlivé uložení a fixaci. Výrobky jsou dodávány v obalu, který zabraňuje jejich poškození při přepravě a při následné manipulaci. Výrobky musí být po dokončení přepravy do místa určení bezodkladně vybaleny z transportních obalů. Odstraňte vazící pásky a fólie, kterými jsou výrobky fixovány na paletách. Výrobky nesmí být skladovány ve stavu, ve kterém jsou přepravovány. Dveřní křídla musí být vyrovnána přibližně ve svislé poloze. Obložkové zárubně musí být skladovány ve vodorovné poloze. Nestavějte obložkové zárubně do svislé polohy. Neposunujte výrobky po zemi ani po tvrdém podkladu. Jsou náchylné k poškození nárazem. Výrobky uskladňujte v suchých krytých prostorách na plochých a rovných podložkách. Dbejte na zajištění proti poškození zejména čelních hran. Výrobky skladujte v prostorách s relativní vlhkostí vzduchu v interiéru 50 ± 5 %.

### Montáž

Výrobky je možné montovat pouze do připravených a odvětraných prostor dle doporučených hodnot pro náš výrobek: relativní vlhkost vzduchu v interiéru 50 ± 5 %. Jiné hodnoty mohou způsobit nevratnou deformaci výrobků. Před montáží skladujte dveře v obalu. Mají-li být interiérové dveře instalovány v zimním období, přeneste je do místnosti přibližně jeden týden před vlastní montáží, aby se "aklimatizovaly". Dveře jsou standardně dodávány s připravenými závěsy a zadlabaným zámkem. Standardně je ve dveřích připraven otvor na umístění kliky a otvor na klíč. Dveře je možno osadit do zárubní zabudovaných dodavatelem stavebních prací. Požadavky na osazení zárubní stanoví příslušné stavební předpisy a návod pro montáž obložkových/ocelových zárubní, který je přibaleno u zárubní. Při zavěšení dveří do zárubní je nutno dodržet následující zásady: Překontrolovat, zda typ a rozměr dveří odpovídá typu zabudované zárubně. Namazat hřebu závěsů na zárubních mazacím tukem. Zavěsit dveřní křídlo. U dveřních křidel vybavených šroubovými závěsy je možno v omezené míře pootočením těchto závěsů odstranit případnou drobnou nepřesnost osazení zárubně. Podle návodu výrobce namontovat vrchní kování dveří (kliky a štítky / rozety). Při přesném osazení se dveřní křídlo otevírá lehce a bez výrazného tlaku se dovírá do zárubně. Pokud je výrobek vybaven 3D seřiditelnými závěsy, je možné provádět úpravu osazení dveří do zárubně i na těchto závěsech. Seřízení 3D závěsů prosím svěřte montážní nebo servisní firmě. V případě, že jsou dveře osazeny napínacími výztuhami, proveďte při montáži dveří utažení výztuh ve dveřích. Otvory pro utažení napínacích výztuh jsou ve spodní a horní hraně dveří. Utažení napínacích výztuh proveďte vnitřním šestihranem 5 mm (imbusovým klíčem) pouze do polohy minimálního odporu napínací výztuhy. Pokud dojde po utažení

k prohnutí dveří, napínací výztuhy povolte. Používáním dveří může dojít k povolení napínacích výztuh. Zvláště, pokud nejsou při montáži utaženy. Napínací výztuhy opět utáhněte dle předchozích pokynů. Povolení napínacích výztuh nebrání užívání výrobku a není důvodem k reklamaci výrobku. Utažení/povolení napínacích výztuh může provádět uživatel bez předchozího proškolení.

Návody pro montáž jsou dostupné na <https://www.carman-doors.cz/cz/spolecnost/dokumenty-ke-stazeni>.

### Používání a ošetřování – obecné informace

Se dveřmi zacházejte opatrně, zejména se vyvarujte zavírání rázem s použitím síly. Neprovádějte zásahy do konstrukce výrobků. Interiérové dveře budou nejdéle fungovat pouze ve vytápěném prostoru s optimální teplotou od 15 do 30 °C při relativní vlhkosti vzduchu v rozmezí 50 ± 5 %. Další podmínkou pro správnou funkčnost dveří je, aby rozdíl teplot v prostorách, které dveře oddělují, nebyl větší než 10 °C. Při umístění v prostorách s extrémně rozdílnými teplotami je možné prohnutí nebo zkroucení výrobků vlivem rozdílných fyzikálních vlastností použitých materiálů, a to i přes kvalitní povrchovou úpravu. Při otevírání a zavírání dveří je nutno používat kliku, jinak může dojít k poškození nebo vytržení zámků a protiplechu v zárubni či jejich součástí. Výrobky omývejte běžnými mycími prostředky. Na čištění povrchů nikdy nepoužívejte čisticí přípravky obsahující silné chemické látky a abrazivní materiály (přípravky na bázi písku, brusných past). Pro tento účel nejsou vhodná ani rozpouštědla. Skla čistěte k tomu určenými čisticími prostředky. Vyvarujte se mechanických zásahů a mechanického poškození dveřního křídla, včetně prvků ostění a zárubně. Na výrobky nepřipevňujte předměty, které nejsou určeny k doplnění jejich funkcí. Zabraňte kontaktu s horkými předměty. Dveřní křídla nejsou určena do vlhkého, nebo venkovního prostředí. Výrobky chraňte před přímým slunečním zářením a vodou. Rozhodně je nutné se vyvarovat styku s různými chemickými látkami. Výrobky jsou konstruovány pro běžné užívání a nevyžadují žádnou zvláštní údržbu. Doporučujeme závěsy jedenkrát ročně v místě ohybu závěsu namazat mazacím tukem. Jednou za rok nebo v případě potřeby doporučujeme seřízení závěsů a dotažení držáků závěsů. Některé závěsy se seřizují přitažením nebo naopak povolením. Jednou ročně doporučujeme promazání zámků (jeho pohyblivých částí) a především zadní části západky mazacím tukem.

### Používání a ošetřování – dýhované a masívní dveře

Pokud jste si zakoupili dýhované nebo masívní dveře, můžete se setkat s následujícími povrchovými úpravami.

#### Dveře a obložky bez povrchové úpravy

Pokud jste si zvolili výrobek bez povrchové úpravy (přírodní dýha, smrkový nebo dubový masív), je nutné dveře nejdříve povrchově ošetřit. Jako povrchovou úpravu můžete použít jakýkoliv nátěr, který je výrobcem doporučený pro použití na dřevo. Doporučujeme nátěr aplikovat nejdříve na spodní hranu dveří.

Rám našich dveří je tvořen smrkovým masívem. Jednotlivé nátěrové hmoty, včetně mořidel, mohou na materiálech s různou strukturou vytvářet rozdílné zbarvení a struktury.

#### **Dveře a obložky lakované**

Masivní a dýhované dveře a obložky opatřené vícesložkovým polyuretanovým lakem není nutné dále upravovat a jejich ošetřování provádějte v souladu s obecnými informacemi pro používání a ošetřování.

#### **Dveře a obložky mořené a voskované**

Dveře a obložky opatřené voskem jsou ceněné pro svůj přírodní vzhled. Námí používaný vosk je vhodný pro obytný a dětský nábytek. Zachovává přírodní vzhled dřeva, je odolný na povrchové poškrábání a zároveň krátkodobě odpuzuje vodu. Dlouhodobé působení vody však může způsobit nevratné poškození výrobku. Výrobky omývejte běžnými čisticími prostředky určenými na voskované povrchy. Doporučujeme používat prostředky s přídavkem vosku a jemný bavlněný hadřík. Čisticí prostředky se ředí v poměru uvedeném na balení. Dveře a zárubně čistěte pouze vlhkým hadříkem. Dveře a obložky nepolévejte vodou a nepoužívejte kartáče. Pokud použijete reparační nebo čisticí politury a vosky, postupujte vždy v souladu s pokyny výrobce. Výrobky čistěte dle potřeby. Dřevo během svého používání mění svou barevnost. Jedná se o přirozený stav. Dřevo (dveře a obložky) proto nevystavujte dlouhodobému působení vody, vodní páry, působení slunce a tepelných zdrojů. Zcela vyloučené je používání silných chemických látek a abrazivních materiálů na bázi písku a brusných past.

Naši nabídku produktů jsme doplnili také o doporučené ekologické čisticí prostředky z obnovitelných materiálů, v ekologickém balení.

#### **Reparační pasty a vosky**

Drobné opravy, zejména poškrábání, je u voskovaných výrobků možné provádět pomocí reparačních past a vosků. Poškozené místo je nutné nejdříve přebrousit až do úrovně odstranění vady a poté ošetřit reparační pastou nebo voskem. Způsob provádění opravy závisí na míře poškození, použitém materiálu a povrchové úpravě. Proto postup vždy konzultujte s výrobcem dveří a obložek. Pokud byste se přeci jenom pustili do opravy sami, dodáme Vám všechny potřebné materiály.

#### **Údržba požárního uzávěru**

U protipožárních výrobků musí být splněny podmínky dle zákona, a to jednou ročně provádět kontrolu požárního uzávěru včetně doplňků (vrchního kování, samozavírače, obvodového těsnění, zámky, požární pásy). V případě mechanického poškození nebo netěsnosti uzávěru je nutné takové vady ihned odstranit.

Samozavírače a střelky zámků je nutné pravidelně kontrolovat, zda dostatečně dovírají dveře. Při netěsnosti je potřeba dle návodu výrobce seřídít samozavírač a namazat tukem střelku zámku. Ostatní rady a návody jsou shodné s radami pro standardní dveře. Požární uzávěry musí být osazené takovým způsobem, aby mezera mezi dveřním křídlem a zárubní byla maximálně do 5 mm a mezi dveřním křídlem a podlahou 10 mm. Zkracování (požárních) dveří nebo zárubní je vyloučené. Požární dveře musí být osazeny do požární zárubně schváleného typu. Při montáži požárního uzávěru musí být dodrženy podmínky vyplývající z ověřené projektové dokumentace, prováděcí dokumentace a pokynů výrobce. Montáž může provádět pouze osoba proškolená výrobcem CARMAN-DOORS.

#### **Likvidace výrobku**

Plastové nebo papírové obaly a nespoteřebované části výrobku určené k likvidaci předávejte organizacím, které jsou oprávněny k výkupu surovin nebo likvidaci či zpracování odpadů.

Uživatelské informace, návody a doklady o nabytí uložte tak, aby Vám byly v případě potřeby k dispozici. Při správné instalaci a používání výrobku poskytuje výrobce záruku 24 měsíců. Jakékoli dotazy Vám zodpoví tým našich zaškolených specialistů, popřípadě navštivte naše stránky [www.carman-doors.cz](http://www.carman-doors.cz). Pro podrobnější informace týkající se podmínek spolupráce s naší společností jsou zde uloženy také naše Všeobecné obchodní podmínky.

***Děkujeme Vám za důvěru, kterou jste vyjádřili koupí našeho výrobku. Věříme, že s našimi výrobky budete spokojeni.***

***Tým společnosti CARMAN-DOORS***